



GO1PVG-TG011 **GO CHINA**

เซี่ยงไฮ้ 上海

อู๋ซี ซูโจว 5 วัน 4 คืน






ทะเลสาบหนานหู



ตลาดร้อยปีเจิ้งหวังเหมียว



เมืองโบราณเยี่ยเหอ

- พักโรงแรม 4 ดาว
- ชมความยิ่งใหญ่ของมหานครเซี่ยงไฮ้
- นมัสการพระใหญ่หลังซานต้าฝอ
- สัมผัสมนต์เสน่ห์เมืองโบราณเยี่ยเหอ
- ล่องเรือชมวิวทะเลสาบหนานหู
- ช้อปปิ้งตลาดร้อยปีเจิ้งหวังเหมียว

เมนูพิเศษ เสี่ยวหลงเปา ซี้โครงหมูอู๋ซี, ไก่เศรษฐี หมูตงพอ, สุกี้หม่าล่า บุฟเฟ่ต์ปิ้งย่าง+ซีฟู้ด

✓ **ฟรีเอกสารเข้าประเทศ**  **ปกติ** **ลดพิเศษ**

วันเดินทาง 08-12 ธ.ค.66 ~~31,900.-~~ **29,900.-**

GO CHINA

เชียงใหม่ อุ๋ชี ซูโจว 5 วัน 4 คืน

โดยสายการบิน THAI AIRWAYS (TG) 

กำหนดวันเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	เด็กอายุ 2-20 ปี พักกับผู้ใหญ่	พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ
8-12 ธ.ค.66	31,900	34,900.-	5,500.-

ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศน์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป
หัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามแต่ท่านจะเห็นสมควร
โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล
เด็ก 2-20 ปี เก็บเพิ่มจากราคาทัวร์ 3,000 บาท/ท่าน

	โปรแกรมการเดินทาง	เช้า	เที่ยง	ค่ำ	โรงแรมที่พัก
1	กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) – เชียงไฮ้ (TG664 : 10.45-16.00)		✈	●	Holiday Inn Express Shanghai Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
2	เชียงใหม่ – อู๋ซี – วัดพระใหญ่หลิงชานต้าฝอ (รวมรถแบตเตอร์รี่) – ร้านไข่มุก – สะพานชิงหมิงเฉียว – ซูโจว	●	ซีโครง หมูอู๋ซี	●	Zenty Hotel Suzhou หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
3	ซูโจว – สวนโอหยวน – เมืองโบราณเหยียเหอ – ร้านหยก – ล่องเรือทะเลสาบหนานหู – เชียงไฮ้ – ย่านซินเทียนตี้	●	ไก่ เศรษฐี+ หมูตงพอ	●	Holiday Inn Express Shanghai Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
4	Starbucks Reserve Roastery – ร้านผ้าไหม – ตึกเต็นร่า Fosun Foundation – ตลาดร้อยปีเฉิงหวังเหมียว – หาดไว่ทาน – ถนนนานกิง	●	●	BBQ Seafood + สุกี้หม่าล่า	Holiday Inn Express Hotel Shanghai หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
5	ร้านยา – Florentia Village – สนามบินเชียงใหม่ผู้ตง – กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (TG665 : 17.25-21.00)	●	เสี่ยวหลง เปา	✈	

วันแรก กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) – เชียงไฮ้ (TG664 : 10.45-16.00)

07.30 น. คณะพร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ ชั้น 4 เคาน์เตอร์สายการบิน Thai Airways (TG) โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอิน

10.45 น. ออกเดินทางสู่ เชียงไฮ้ โดยเที่ยวบินที่ TG664

***มีอาหารและเครื่องดื่มบริการบนเครื่อง **รวมน้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม / ท่าน**

16.00 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่ผู้ตง เป็นมหานครที่ใหญ่ที่สุดของประเทศจีนที่ได้รับการพัฒนาจนถูกขนานนามว่า “ปารีส ตะวันออก” เป็นศูนย์กลางการคมนาคมและเศรษฐกิจทางภาคตะวันออกเฉียงใต้ มีพื้นที่ 6,200 ตร.กม. มีประชากรประมาณ 14 ล้านคน เป็นเมืองท่าพาณิชย์ขนาดใหญ่แห่งทะเลจีนใต้ นำท่านผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง(เวลาท่องเที่ยวเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง) หลังจากท่านได้ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรเรียบร้อยแล้ว



คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 1)
ที่พัก Holiday Inn Express Shanghai Hotel หรือเทียบเท่าระดับ ★★★★★

วันที่สอง เชียงไฮ้ – อู่ซี – วัดพระใหญ่หลิงชานต้าฝอ (รวมรถแบริดเดอร์) – ร้านไข่มุก –
สะพานชิงหมิงเฉียว – ซูโจว

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 2)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองอู่ซี** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง) ซึ่งเป็นเมืองอุตสาหกรรมเบา และมีฉายาว่า เมืองเชียงไฮ้น้อย เดิมมีชื่อว่า ซีซานเล่ากันว่าเมื่อสองพันปีก่อนมีการผลิตดีบุกในเมืองนี้ และต่อมาแร่ดีบุกถูกขุดเจาะจนหมดสิ้น แต่บังเอิญมีคนขุดพบศิลาจารึกโบราณชิ้นหนึ่งมีใจความว่า “มีอาวุธ แผ่นดินจะไม่สงบ หากปราศจากอาวุธแผ่นดินจะร่มเย็นเป็นสุข” จึงได้เปลี่ยนชื่อใหม่ว่าอู่ซี แปลว่าไม่มีตะกั่ว

นำท่านนมัสการ **วัดพระใหญ่หลิงชานต้าฝอ** (รวมแบริดเดอร์) เป็นพระพุทธรูปปางยืนของพระอมิตาภพุทธะแบบสัมฤทธิ์กลางแจ้ง หนักกว่า 700 เมตริกตัน สูง 88 เมตร เป็นพระพุทธรูปปางห้ามญาติ ยืนอยู่บนเนินเขาหลิงชาน ลักษณะพระพักตร์สง่างาม



จากนั้นแวะชม **ร้านไข่มุก** สินค้าที่มีคุณภาพและมีชื่อเสียงของเมืองจิน มีสินค้าให้เลือกซื้อเลือกชมมากมาย ไม่ว่าจะเป็นเครื่องประดับ เช่น สร้อยคอสร้อยข้อมือ แหวน กำไล หรือจะเป็นเครื่องสำอาง เช่น ครีมไข่มุก ผงไข่มุก เป็นต้น

กลางวัน

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 3) *เมนูพิเศษ ซีโครงหมู่อู๋ซี

นำท่านเที่ยวชม **สะพานชิงหมิงเฉียว** ตั้งอยู่ที่ถนนโบราณชิงหมิงเฉียว ถนนโบราณอายุกว่า 3พันปีเริ่มสร้างสมัยราชวงศ์หมิง ถนนโบราณแห่งนี้ สามารถสะท้อนให้เห็นถึงประวัติศาสตร์ของเมืองอู๋ซี ซึ่งมีมาอย่างยาวนาน ตลอดถนนขบประเพณี วิถีชีวิตบ้านเรือนที่เป็นไฮท์ของที่นี่อีกด้วย

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองซูโจว** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง) ซึ่งมีประวัติ 2,500 ปีมาแล้ว เดิมมีชื่อว่า “เมืองกู่ซู” ซึ่งเป็นเมืองที่จัดต้นแบบของการจัดสวนจีนที่สวยงาม เป็นอันดับหนึ่งในลุ่มแม่น้ำแยงซีเกียงตอนใต้และได้ชื่อว่าเป็นเมืองแห่งสาวงามอีกทั้งเป็นเมืองที่งดงามมากจนได้รับฉายาว่า “เมืองสวรรค์ในโลกมนุษย์” พร้อมกับเมืองหังโจว

ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 4)

ที่พัก

Zenty Hotel Suzhou หรือเทียบเท่าระดับ ★★★★★

วันที่สาม

ซูโจว – สวนโอหยวน – เมืองโบราณเยี่ยเหอ – ร้านหยก – ล่องเรือทะเลสาบหนานหู – เชียงไฮ้ – ย่านชินเทียนตี้

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 5)

นำท่านชม **สวนโอหยวน** เป็นสวนในบ้านของเศรษฐีที่สร้างขึ้นในคริสต์ศตวรรษที่ 16 ในสมัยราชวงศ์ชิง ภายในนั้นก็มีภูเขาจำลอง และมีการปลูกต้นไม้และจัดสวนที่ร่มรื่น เข้ากับสิ่งก่อสร้างสไตล์จีนของบ้านเช่นห้องนั่งเล่น ห้องรับแขก เป็นสวนที่ล้อมรอบไปด้วยคลองทั้งสามด้าน และมีท่าเรือสำหรับล่องเรือชมคลองเล็กคลองน้อยในซูโจว

จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **เมืองโบราณเยี่ยเหอ** เรียกอีกชื่อหนึ่งว่าเขตประวัติศาสตร์เยี่ยเหอ ตั้งอยู่ที่เมืองเจียซิง มีพื้นที่ 9 ตารางเมตร ในถนนเต็มไปด้วยลำธารเส้นเล็กๆ บ้านเรือนแบบราชวงศ์ชิง มีอายุเกือบ 2,000 ปี และได้รับการอนุรักษ์ไว้เป็นอย่างดีแม้จะเก่าแก่แต่ก็ยังคงตั้งตระหง่านอยู่ในเมืองโบราณแห่งนี้ มีสถาปัตยกรรมโบราณอยู่ทุกหนทุกแห่ง เช่น ทางเดินยาว และบ้านสไตล์ซูโจว ด้านในใช้สะพานเป็นแนวเขต ด้านหนึ่งเป็นถนนการค้า อีกด้านหนึ่งเป็นร้านอาหาร แต่ละร้านจะมีชื่อที่เป็นเอกลักษณ์



จากนั้นแวะชม **หยก** เป็นเครื่องประดับที่นิยมกันอย่างแพร่หลายเพราะเชื่อว่าใส่ แล้วจะช่วยป้องกันอันตรายได้ ให้ท่านได้เลือกซื้อ กำไรหยก แหวนหยก หรือฝีเซี่ยะสัตว์มงคลที่มีคุณภาพและมีชื่อเสียงของประเทศจีน

กลางวัน

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **(มื้อที่ 6) *เมนูพิเศษ ไก่เศรษฐี+หมุดงโป**

นำท่าน **ล่องเรือทะเลสาบหนานหู** ชมวิวมินิวทัศน์ที่สวยงาม เป็นจุดชมวิวทางประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมที่ครอบคลุมซึ่งรวมการท่องเที่ยวการพักผ่อนและความบันเทิงและการศึกษาทางประวัติศาสตร์



นำท่านสู่ **ย่านซินเทียนตี้** ย่านฮิปเตอร์ใจกลางนครเซี่ยงไฮ้ ที่วัยรุ่นต้องมาถือว่าเป็นอีก 1 ไฮไลท์เด็ดของนครแห่งนี้ เนื่องจากเอกลักษณ์ที่ไม่เหมือนใคร สิ่งปลูกสร้างที่ใช้อิฐบล็อกแบบสถาปัตยกรรมแบบ Shikumen (ซิกเหมิน) การผสมผสานระหว่างสถาปัตยกรรมตะวันตกกับจีนเข้าด้วยกัน ทางเดินหิน กำแพงหิน ประตูหิน บ้านเมืองเก่าแต่ดูแลรักษาอย่างดี

ค่า รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 7)
ที่พัก Holiday Inn Express Shanghai Hotel หรือเทียบเท่าระดับ ★★★★★

วันที่สี่ Starbucks Reserve Roastery – ร้านผ้าไหม – ตึกเต็นท์ Fosun Foundation – ตลาดร้อยปีเฉิงหวังเมี่ยว – หาดไว่ทาน – ถนนนานกิง

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 8)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ร้าน Starbucks Reserve Roastery เคยเป็นร้านสตาร์บัคส์สาขาที่ใหญ่ที่สุดในโลกใหญ่กว่าสาขapakติถึง 300 เท่า และใส่ใจทุกรายละเอียดที่คอกาแฟไม่ควรพลาดเด็ดขาดภายในกว้างขวาง ยิ่งใหญ่อลังการมาก มีถึงคั่วกาแฟสูงเท่าตึกสองชั้นมีบาร์กาแฟยาวมาก ที่นี้มีเมนูเครื่องดื่มหลากหลายและมีเมนูเฉพาะที่มีแค่ที่สาขานี้สาขาเดียวเท่านั้นอีกด้วย



นำท่านชม **ร้านผ้าไหม** ผลิตภัณฑ์ที่ทำจากไหม ไม่ว่าจะเป็นเสื้อผ้า ผ้าพันคอ ฯลฯ ชมวิธีการน าเส้นไหมออกมาผลิตเป็นสินค้าทั้งใช้เครื่องจักร ชมการดัดย้อมไหมรังแปด เพื่อมาท าเส้นไหมผ้าไหมเหมาะกับการซื้อเป็นทั้งของฝากและใช้เอง

นำท่านแวะถ่ายรูปกับ **ตึกเต็นท์รา Fosun Foundation** อาคารแห่งแรกที่ขยับได้ตลอด24ชั่วโมงในเมืองเซี่ยงไฮ้ ซึ่งเป็นศูนย์จัดแสดงนิทรรศการศิลปะในเซี่ยงไฮ้อีกด้วย

กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 9)**

นำท่านเดินชม **ตลาดร้อยปีเฉิงหวังเมียว** เป็นตลาดเก่าของผู้ตง เมืองเซี่ยงไฮ้อาคารบ้านเรือนบริเวณนี้เป็นสถาปัตยกรรมโบราณสมัยราชวงศ์หมิงและชิง แต่ทำเป็นร้านขายของมีทั้งของพื้นเมืองโบราณของที่ระลึก และสินค้าสมัยใหม่อย่างรองเท้ากีฬา กระเป๋า อีกทั้งยังมีร้านขายขนมและอาหารพื้นเมืองอีกมากมาย

จากนั้นสู่บริเวณ **หาดไว่ทาน** ตั้งอยู่บนฝั่งตะวันตกของแม่น้ำหวงผู้มีความยาวจากเหนือจรดใต้ถึง4 กิโลเมตรเป็นเขตสถาปัตยกรรมที่ได้ชื่อว่า“พิพิธภัณฑ์สถาปัตยกรรมนานาชาติ”ถือเป็นสัญลักษณ์ที่โดดเด่นของนครเซี่ยงไฮ้อีกทั้งถือเป็นศูนย์กลางทางการเงินการธนาคารที่สำคัญแห่งหนึ่งของเซี่ยงไฮ้ตลอดแนวยาวของหาดไว่ทานเป็นแหล่งรวมศิลปะสถาปัตยกรรมที่หลากหลาย เช่น สถาปัตยกรรมแบบโรมันโกธิคबारอครวมทั้งการผสมผสาน ระหว่างสถาปัตยกรรมตะวันออก-ตะวันตกเป็นที่ตั้งของหน่วยงานภาครัฐเช่น กรมศุลกากร โรงแรม และสำนักงานใหญ่ของธนาคารต่างชาติเป็นต้น



จากนั้นท่านเดินทางสู่ **ถนนนานกิง** ถนนแห่งนี้เปรียบเหมือนย่านสีลมของเมืองไทย หรือย่านออร์ชาร์ดของสิงคโปร์ ถนนนี้มีความยาวประมาณ 5 กิโลเมตร มีห้างสรรพสินค้ามากมายอยู่บนถนนแห่งนี้เป็นย่านที่คึกคักและทันสมัยที่สุดในเซี่ยงไฮ้

ค่า
ที่พัก

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 10) *เมนูพิเศษ บุฟเฟต์ปิ้งย่าง+ซีฟู้ด + สุกี้หม่าล่า
Holiday Inn Express Shanghai Hotel หรือเทียบเท่าระดับ ★★★★★



วันที่ห้า รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 10) *เมนูพิเศษ บุฟเฟต์ปิ้งย่าง+ซีฟู้ด + สุกี้หม่าล่า
ร้านยา – Florentia Village – สนามบินเซี่ยงไฮ้ผู้ตง – กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ) (TG665 : 17.25-21.00)

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (มื้อที่ 11)

จากนั้นนำท่านชม **ร้านยา** ซึ่งเมืองจีนเป็นเมืองที่ขึ้นชื่อเรื่องการรักษาด้วยยาสมุนไพร
นำท่านช้อปปิ้ง **Florentia Village** เป็นแอท์เล็ทสินค้าแบรนด์ดังอิตาลีแห่งแรกในประเทศจีน เพื่อ
สร้างประสบการณ์การช้อปปิ้งชั้นเลิศให้กับนักช้อปปิ้งชาวจีน ภายในมีสินค้าแบรนด์ดังจากอิตาลีมากกว่า
200 แบรนด์ รวมถึงสินค้าแฟชั่นแบรนด์ระดับสากลและจากจีนที่มีคุณภาพสูงอีกด้วย



- กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 12) *เมนูพิเศษ เสียวหลงเปา
 สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ท่าอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่ผู้ตง
- 17.25 น. เดินทางกลับสู่ สยามบิณสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยเที่ยวบินที่ TG665
 *มีอาหารและเครื่องดื่มบริการบนเครื่อง **รวมน้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม / ท่าน
- 21.00 น. เดินทางกลับถึงสยามบิณนานาชาติสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ

อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

กำหนดวันเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	เด็กอายุ 2-20 ปี พักกับผู้ใหญ่	พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ
26-30 ก.ค. 66	31,900.- ลดเหลือ 29,900	32,900.-	4,500.-
11-15 ส.ค. 66	33,900.- ลดเหลือ 29,900	32,900.-	4,500.-
20-24 ก.ย.	32,900.- ลดเหลือ 29,900	32,900.-	4,500.-
11-15 ต.ค.	33,900.- ลดเหลือ 29,900	32,900.-	4,500.-
18-22 ต.ค.	32,900.- ลดเหลือ 29,900	32,900.-	4,500.-

1-5 ธ.ค.66	31,900	34,900.-	5,500.-
8-12 ธ.ค.66	31,900	34,900.-	5,500.-
<p>ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศน์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป หัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามแต่ท่านจะเห็นสมควร โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล เด็ก 2-20 ปี เก็บเพิ่มจากราคาทัวร์ 3,000 บาท/ท่าน</p>			

อัตราค่าบริการรวม

1. ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัดพร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น
2. ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือระดับเทียบเท่า (มาตรฐานโรงแรมจีน)
 - กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
 - หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน
 - กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน 1 ห้อง ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ
3. ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น
4. เจ้าหน้าที่บริษัท ฯ คอยอำนวยความสะดวกทุกท่านตลอดการเดินทาง
5. ค่าน้ำหนักสัมภาระรวมในตัวเครื่องบิน 23 กิโลกรัม/ท่านละ 1 ใบ ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบิน
6. ฟรีเอกสารเข้าประเทศสำหรับหนังสือเดินทางไทย และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น **(ในกรณีที่สถานทูตจีนประกาศยกเลิกการใช้เอกสารเข้าประเทศแบบกรุป และต้องยื่นเอกสารเข้าประเทศแบบเดียวในการเดินทางเข้าประเทศจีนต้องชำระเพิ่มค่าเอกสารเข้าประเทศแบบเดียว ท่านละ 2,000 บาท)**
7. อัตราดังกล่าวขอสงวนเฉพาะผู้ที่ถือหนังสือเดินทางไทยเท่านั้น** กรณีถือหนังสือเดินทางต่างชาติกรุณาเช็คราคาอีกครั้ง
8. ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (เฉพาะค่าบริการ)
9. ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในระหว่างการเดินทาง คุ้มครองในวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท ตามเงื่อนไขของกรมธรรม์
 - *เงื่อนไขประกันการเดินทาง* ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทาง
 - ** ลูกค้าย่านใดสนใจซื้อประกันการเดินทางครอบคลุมเรื่องสุขภาพสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมกับทางเจ้าหน้าที่ **

อัตราค่าบริการไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างด้าว
 2. ค่าเอกสารเข้าประเทศเดินทางเข้าประเทศจีนสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างประเทศ
- GO1PVG-TG011_ เชียงไฮ้ อุ๊ซี ซูโจว 5 วัน 4 คืน (TG)

3. ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดกว่าสายการบินกำหนดไว้ 23 กิโลกรัม ท่านละ 1 ใบ
4. ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าซักรีด ฯลฯ
*สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทางบริษัทจัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามจริงหน้างาน
5. ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบิน
6. ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ รวม 2,000 บาท/ท่าน/ทริป (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) ชำระที่สนามบิน
7. ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ตามสันทนาการของท่าน

เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสาร **จำนวน 10 ท่านขึ้นไป** ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตั๋วโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ามีกรคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตั๋วภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
 - 3.1 **กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 15,000 บาท**
 - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
 - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง **45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่**
 - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น

เงื่อนไขการยกเลิก

**กรณีการขอยกเลิกการเดินทาง หรือเลื่อนการเดินทาง นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย(ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการยกเลิกที่บริษัท ใดๆอย่างหนึ่ง เพื่อเป็นการแจ้งยกเลิกกับทางบริษัท อย่างเป็นทางการ (ทางบริษัทไม่ขอรับยกเลิกการจอง ผ่านทางโทรศัพท์ไม่ว่ากรณีใดๆ)

**กรณีนักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย ต้องการขอรับเงินค่าบริการคืน นักท่องเที่ยวหรือตัวแทนจำหน่าย (ผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องแฟกซ์ อีเมลล์ หรือ มาเซ็นเอกสารการขอรับเงินคืนที่บริษัท ใดๆอย่างหนึ่ง เพื่อทำเรื่องขอรับเงินค่าบริการคืน โดยแนบหนังสือมอบอำนาจพร้อมหลักฐานประกอบการมอบอำนาจ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ และหนังสือมอบอำนาจที่ต้องการให้นำเงินเข้าให้ครบถ้วน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการ ตาม “ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดอัตราการจัดเงินค่าบริการคืนให้แก่นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563” ดังนี้

1. ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง) คืนเงินค่าทัวร์เต็มจำนวน ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น”

2. ยกเลิก ไม่น้อยกว่า 15-29 วันก่อนเดินทาง (ไม่นับวันเดินทาง) คืนเงินร้อยละ 50 ของค่าทัวร์ทั้งหมด ยกเว้น ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงเพื่อการเตรียมการนำเที่ยว ทั้งหมด เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่อง ค่าบริการแลนด์ ต่างประเทศ เป็นต้น”
3. ยกเลิก น้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด
** การจ่ายเงินคืนแก่นักท่องเที่ยวตามข้อกำหนดด้านบน ซึ่งมีการหักเงินในบางส่วนนั้น เนื่องจากทางบริษัทมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อการเตรียมการนัดนำเที่ยวไปแล้ว เช่น การมัดจำที่นั่งบัตรโดยสารเครื่องบิน การจองที่พัก และค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ เป็นต้น **
4. การยกเลิกเดินทางกับกรุ๊ปที่ออกเดินทางช่วงเทศกาลวันหยุด เช่น ปีใหม่, สงกรานต์ เป็นต้น บางสายการบินมีการกักรันตีมัดจำที่นั่งกับสายการบินและค่ามัดจำที่พักรวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดที่ชำระแล้ว ไม่ว่าจะยกเลิกด้วยกรณีใดๆ
***ในกรณี มีเหตุให้ต้องยกเลิกการเดินทางที่บริษัทได้โฆษณาไว้ ซึ่งมีใช้ความผิดของบริษัทเอง ทางบริษัทยินดีคืนเงินค่าบริการตามที่ลูกค้าได้ชำระมาแล้ว เต็มจำนวน โดยต้องมีระยะเวลาไม่น้อยกว่า 30 วัน ก่อนการเดินทาง โปรดอ่านข้อความให้ถี่ถ้วนก่อนการจองทัวร์ทุกครั้ง เพื่อประโยชน์แก่ตัวท่านเอง ***
5. กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งกรุงเทพฯ และในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
** สำคัญ !! บริษัททำธุรกิจเพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ไม่สนับสนุนให้ลูกค้าเดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่นโดยผิดกฎหมายและในขั้นตอนการผ่านการตรวจคนเข้าเมือง ทั้งไทยและญี่ปุ่น ขึ้นอยู่กับการพิจารณาของเจ้าหน้าที่เท่านั้น ลูกค้าทุกท่านต้องผ่านการตรวจคนเข้าเมืองด้วยตัวของท่านเอง ทางมัคคุเทศก์ไม่สามารถให้ความช่วยเหลือใดๆได้ทั้งสิ้น **
6. เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ถ้าท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ทั้งสิ้น

โปรดตรวจสอบ PASSPORT : กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาษอย่างต่ำ 6 หน้า

หมายเหตุ : สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย

เงื่อนไขอื่น ๆ

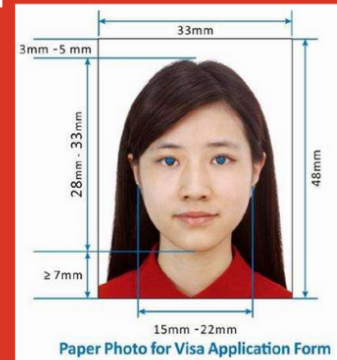
*** ตามนโยบายของจีนร่วมกับการท่องเที่ยวเมืองจีน เพื่อโปรโมทสินค้าพื้นเมือง ในนามของร้านขายสินค้าพื้นเมือง คือ ร้านผ้าไหม, ร้านหยก, ร้านไข่มุก, ร้านยา ซึ่งจำเป็นต้องระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์ เพราะมีผลกับราคาทัวร์ ทางบริษัทฯ จึงอยากเรียนชี้แจงลูกค้าทุกท่านว่า ร้านขายสินค้าพื้นเมืองทุกร้านจำเป็นต้องรบกวนทุกท่านแวะชม ชื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้าเป็นหลัก ไม่มีการบังคับใด ๆ ทั้งสิ้น ถ้าหากลูกค้าไม่มีความประสงค์จะเข้าร้านขายสินค้า หรือหากท่านต้องการแยกตัวออกจากคณะทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากท่านเป็นจำนวนเงิน 2,000 หยวน /ท่าน ***

เอกสารในการยื่นขอเอกสารเข้าเมืองปักกิ่ง (สำหรับพาสปอร์ตไทยเท่านั้น)

เอกสารสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตไทย

1. หนังสือเดินทางที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน และมีสภาพสมบูรณ์ไม่ชำรุด
2. หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
3. รูปถ่ายหน้าตรง รูปสี 1.5 X 2 นิ้ว (ขนาด 48 X 33 มม) 2 ใบ ****พื้นหลังขาวเท่านั้น****
และต้องไม่ใช่สติ๊กเกอร์ หรือรูปปริ๊นจากคอมพิวเตอร์

- ห้ามสวมเสื้อสีขาวเด็ดขาด เช่น เสื้อยืดสีขาว ชุดนักศึกษา หรือชุดข้าราชการ
- ต้องมีอายุของรูปถ่ายไม่เกิน 6 เดือน
- รูปต้องหน้าตรง ไม่ยิ้มเห็นฟัน มองเห็นทั้งใบหน้ารวมถึงใบหูทั้ง 2 ข้าง
- กว้างส่วนศีรษะ: 15 มม. ถึง 22 มม., ความสูงส่วนศีรษะ: 28 มม. ถึง 33 มม
- ไม่สวมเครื่องประดับ สร้อย ต่างหู แว่นตาแฟชั่น แว่นสายตา



4. รูปถ่ายสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางต่างดาว จะต้องทำเรื่องแจ้ง เข้า-ออก หรือ RE-ENTRY ด้วยตนเองเท่านั้นก่อนการส่งเอกสาร

5. สำเนาทะเบียนบ้าน และสำเนาบัตรประชาชน ของผู้เดินทาง

6. เอกสารที่ให้กรอกถ่ายโปรแกรมทัวร์ กรุณากรอกให้ครบเพื่อประโยชน์ของตัวเอง

7. กรณีเด็ก, นักเรียน, นักศึกษา

A. เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางกับพ่อ และ แม่ เพิ่มเอกสาร

I. สำเนาสูติบัตร (เด็กอายุต่ำกว่า 5 ปี ต้องยื่นสูติบัตรตัวจริงด้วย) เขียนชื่อภาษาอังกฤษต่อท้ายชื่อ พ่อ, แม่, ลูก

II. สำเนาบัตรประชาชน (เด็ก)

III. สำเนาทะเบียนบ้าน (เด็ก)

IV. ใบเปลี่ยนชื่อ นามสกุล (ถ้ามี)

B. เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางกับพ่อ หรือ แม่ เพิ่มเอกสารจากเอกสารข้างต้น

I. สำเนาทะเบียนบ้านของ พ่อ และ แม่

II. หนังสือยินยอมให้บุตรเดินทางไป ต่างประเทศกับพ่อ หรือแม่ฝ่ายหนึ่ง ต้องเป็นหนังสือที่ออกโดย หน่วยงานราชการ เท่านั้น

C. เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี ไม่ได้เดินทางกับพ่อ และ แม่ เพิ่มเอกสารจากเอกสารข้างต้น

I. หนังสือยินยอมให้บุตรเดินทางไป ต่างประเทศ กับผู้อื่น ระบุความสัมพันธ์ ต้องเป็นหนังสือที่ออกโดย หน่วยงานราชการ เท่านั้น

8. เอกสารทุกอย่างต้องจัดเตรียมพร้อมล่วงหน้าก่อนการยื่น ดังนั้นกรุณาเตรียมเอกสารพร้อมส่งให้บริษัททัวร์ อย่างน้อย 14 วันทำการ (ก่อนออกเดินทาง)

9. โปรดทำความเข้าใจว่าสถานทูตจีนอยู่ในระหว่างจัดระเบียบการยื่นแบบใหม่ การเรียกขอเอกสารเพิ่มเติมหรือ เปลี่ยนระเบียบการยื่นเอกสาร เป็นเอกลักษณ์ของสถานทูต และบางครั้งบริษัททัวร์ไม่ทราบล่วงหน้า

10. ผู้ที่ประสงค์จะใช้หนังสือเดินทางราชการ หรือ ใช้บัตร APEC ในการเดินทางและยกเว้นการทำเอกสารเข้าประเทศ ท่านจะต้องรับผิดชอบในการใช้บัตรการอนุญาตให้เข้า-ออกเมืองด้วยตนเอง เนื่องจากบริษัททัวร์ฯ ไม่ทราบกฎกติกาการยกเว้นเอกสารเข้าประเทศในรายละเอียดดังกล่าว / ผู้ใช้บัตร APEC กรุณาดูแลบัตรของท่านเป็นอย่างดี หากท่านทำบัตรหายในระหว่างเดินทาง ท่านอาจต้องตกค้างอยู่ประเทศจีนอย่างน้อย 2 อาทิตย์

12. กรณีหนังสือเดินทางชาวต่างชาติ

- ทางบริษัทฯ สามารถขอเอกสารเข้าประเทศให้ได้ เฉพาะชาวต่างชาติที่ทำงานในประเทศไทย และมีใบอนุญาตการทำงานในประเทศไทยเท่านั้น

- หากไม่ได้ทำงานในประเทศไทย ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง

- กรณีหนังสือเดินทางต่างดาว(เล่มเหลือง) ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอเอกสารเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง เนื่องจากผู้เดินทางจะต้องไปแสดงตนที่สถานทูตจีน

แบบฟอร์มสำหรับกรอกข้อมูล
(โปรดกรอกข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษ)

Personal information ข้อมูลส่วนตัวผู้เดินทาง

อีเมล.....
เบอร์มือถือที่ติดต่อได้.....
ชื่อ-นามสกุล.....
เคยเปลี่ยนชื่อ หรือ นามสกุล หรือไม่.....
ชื่อ-สกุลเดิม.....
สถานะ โสด สมรส หย่าร้าง อื่นๆ โปรดระบุ.....
ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน.....
ที่อยู่ติดต่อได้.....
ท่านอาศัยอยู่มานานเท่าไร.....
กรรมสิทธิ์การเป็นเจ้าของบ้าน เป็นเจ้าของ เป็นผู้อยู่อาศัย บ้านเช่า.....
เลขบัตรประชาชน..... เบอร์ติดต่อ.....
วัน/เดือน/ปี เกิด.....
ถือสัญชาติ..... สัญชาติ.....

ประวัติการทำงาน * กรณีเกษียณ โปรดระบุที่ทำงานก่อนเกษียณ

ชื่อบริษัท.....
วันที่ท่านเริ่มทำงาน.....
ที่อยู่บริษัท.....
เบอร์โทรที่ทำงาน.....
ตำแหน่งงานของท่าน.....
บรรยายลักษณะงานของท่าน.....

รายรับ ต่อปี.....บาท

ท่านมีรายได้หรือเงินออมอื่นๆ นอกจากเงินเดือนอีกหรือไม่.....
จะมีบุคคลอื่นช่วยออกค่าใช้จ่ายในการเดินทางหรือไม่.....

ประวัติการเรียน

ชื่อสถาบัน.....
หลักสูตร.....
วันที่เข้าเรียน (วว/ดด/ปป)..... วันที่จบหลักสูตร (วว/ดด/ปป).....

การวางแผนเดินทางไปจีน

วันที่วางแผนเข้า.....
วันที่วางแผนออก.....

รายละเอียดมารดา

ชื่อ.....นามสกุล.....
วันเดือนปีเกิด.....สัญชาติ.....
ที่อยู่.....

รายละเอียดบิดา

ชื่อ.....นามสกุล.....
วันเดือนปีเกิด.....สัญชาติ.....
ที่อยู่.....

รายละเอียดคู่สมรส

ชื่อ.....นามสกุล.....
วันเดือนปีเกิด.....สัญชาติ.....
เบอร์โทร.....อีเมล.....
ที่อยู่.....

รายละเอียดบุตร

ชื่อ.....นามสกุล.....
วันเดือนปีเกิด.....สัญชาติ.....
เบอร์โทร.....อีเมล.....
ที่อยู่.....

บุคคลติดต่อกรณีฉุกเฉิน

ชื่อ.....นามสกุล.....
วันเดือนปีเกิด.....สัญชาติ.....
เบอร์โทร.....อีเมล.....
ที่อยู่.....

รายละเอียดคนเชิญ

ชื่อ.....นามสกุล.....
วันเดือนปีเกิด.....สัญชาติ.....
เบอร์โทร.....อีเมล.....
ที่อยู่.....

ครอบครัวในจีนใหม่

ท่านมีใครในครอบครัว ญาติ พี่น้อง อาศัยอยู่ในจีนหรือไม่.....
ชื่อ.....นามสกุล.....

วันเดือนปีเกิด..... สัญชาติ.....
เบอร์โทร..... อีเมล.....
ที่อยู่.....
.....

รายละเอียดที่พักขณะที่อยู่ในจีน

ที่อยู่.....
.....

ประวัติการเดินทางเข้าจีนใน 3 ปีที่ผ่านมา

- ท่านเคยได้รับเอกสารเข้าประเทศจีน 3 ปีที่ผ่านมาหรือไม่.....
- วันที่ยื่นคำร้องขอเอกสารเข้าประเทศจีน.....
- ท่านเคยเดินทางไป จีนในช่วงระยะเวลา 3 ปีนี้ไหม..... ก็ครั้ง.....
 - วัน/เดือน/ปี ที่เคยเข้าประเทศจีนครั้งที่ 1..... ก็วัน.....
วัตถุประสงค์ที่เดินทาง.....
 - วัน/เดือน/ปี ที่เคยเข้าประเทศจีนครั้งที่ 2..... ก็วัน.....
วัตถุประสงค์ที่เดินทาง.....
 - วัน/เดือน/ปี ที่เคยเข้าประเทศจีนครั้งที่ 3..... ก็วัน.....
วัตถุประสงค์ที่เดินทาง.....

ประวัติการเดินทางเข้าประเทศอื่นๆ ใน 5 ปีที่ผ่านมา

1. ประเทศ..... เหตุผลที่เดินทาง.....
วันเดือนปีที่เข้า..... วันเดือนปีที่ออก.....
2. ประเทศ..... เหตุผลที่เดินทาง.....
วันเดือนปีที่เข้า..... วันเดือนปีที่ออก.....
3. ประเทศ..... เหตุผลที่เดินทาง.....
วันเดือนปีที่เข้า..... วันเดือนปีที่ออก.....
4. ประเทศ..... เหตุผลที่เดินทาง.....
วันเดือนปีที่เข้า..... วันเดือนปีที่ออก.....
5. ประเทศ..... เหตุผลที่เดินทาง.....
วันเดือนปีที่เข้า..... วันเดือนปีที่ออก.....